

3. Ortografia — Tratados / Estudos / Artigos

Abreu, Guilherme de Vasconcelos (em colabor.): *Bases da ortografia portuguesa*.⁶⁸

B.G.U.C: 1-(a)-10 B.N.L.:
L.5.542¹⁵A.

Almeida, António de: *Dons artigos sobre o systema preferivel na Orthographia Portugueza, defendendo a opinião de que a escripta deve ser em tudo conforme á pronuncia: assignados por um conimbricense*. [1789]⁶⁹

Almeida, Carlos Afonso e A.: *Ensino pratico-analogico da prosodia e orthographia*. Porto, Imprensa Commercial, 1889 . xliii-149 p.

A.C.: [s. cota]
FLUP-F.P.:806.090 A 445e.

Almeida, Francisco de: *Orthographia portugueza*. Lisboa, Tavares Cardoso & Irmão, 1886- 176p.

C.L.U.L.

⁶⁸ Vd. Viana, A. R. Gonçalves.

⁶⁹ Inoc. diz que “sahiram no “Jornal Encyclopedico”, quadernos de Março de 1789 e Janeiro de 1790”.

Alrutz, (Th.) e Krumbhaar, H.: *Lições praticas de ortografia portuguesa - Livro dictado contendo breve dicionario ortografico por ...* 3.^a edição. S.Paulo, 1921-134 p.

A.C: 16.3.105

Alvares. António da Silva: *Regras de escrever certo, e exemplar de contas, em que se ensina com toda a claresa o melhodo da boa orthographia, e juntamente a praxe das quatro especies de contas.* Coimbra, no Real Collegio das Artes, 1715.⁷⁰

B.N.L.: 40.339 P. [obra microfil. F. 2.278]

Alvernaz, Diogo Fernes: *Orthographia da lingua portugueza, dividida em lições, para uso de todas aquellas pessoas que desejam escrever com acerto.* Angra do Heroismo, Tip. de M. J. P. Leal, 1856- x-109 p.

B.N.L.: L. 1.666 P.

Alves, João Carlos: *Methodo de Escripta Theorico e practico, ou coleção de modelos Calligraphicos e Orthographicos [...]por João Carlos Alves.* Lisboa, Litografia Matta & C.^a, 1884.

B.N.L.:B. a. 1.634²V.

Andrade, João Nunes de: *Noções geraes de orthographia elementar da lingua portugueza.* Lisboa, Tip. da Viúva Coelho & C.^a, 1843 - 42 p.

B.N.L.. L. 357 V.

Apolinário, Joaquim José: *Resumo orthographico, ou regras geraes de orthographia da lingua portugueza, para uso dos meninos.* Lisboa, na Tip. de R. J. de Carvalho, 1826 - 48 p.⁷¹

B.N.L.. L.638P.

— *Idem, para uso dos meninos que frequentam as aulas de primeiras letras.* Lisboa, 1846.

B.P.E.: A- 2.530

Apontamento de orthographia. - manusc.

B.P.E.:Cod. CV/I-6 a fl.62

Araújo, António Jacinto de: *Nova arte de escrever, offerecida ao principe nosso senhor para instrucção da mocidade.* Lisboa, na Offic. de António Gomes, 1794-25 p.

B.N.L.: S. A. 3.868 A.

⁷² Na A. C. há um ex. da ed. de 1741= A.C: 11 - arm. 4.7.83.

⁷¹ No C.L.U.L. há um ex. da ed. de 1831, com a indicação de que está encadernado com: *Arte de gramatica da lingua portugueza.*

.....Section Break (Next Page).....

Araújo, João da Mata: *Lições praticas de orthographia*. 3.^a edição. Rio de Janeiro, 1877.

B.N.RJ.

Azevedo, Pedro de: *A Orthografia na Academia das Sciências em 1782*, in “Boletim Acad. Sc. Lisboa”, Vol. X, p. 511.

A. C: [s. cota]

Barata, Manuel: *Arte de escrever*, Lisboa, 1572.

B.N.L.: Res. 297//1 V.: Res. 298 V.

— *Exemplares de diversas sortes de letras, tirados da polygraphia Manuel Barata escriptor portuguez ... [Acostados a elles hum tratado de Arithmetica e outro de Orthographia Portugueza accrescentados pelo mesmo autor]*. Lisboa, António Alvarez, 1590⁷².

B.N.L.: Res. 297 - 298 V.

B.P.E. Res. 187

Barker, António Maria: *Dialogo grammatical da lingua portugueza, que para intelligencia das regras de orthographia contém o que é absolutamente indispensavel, e o que apenas se pode ensinar nas escholas*. Bombaim, na Tip. Portugueza do Pregoeiro, 1841 - 59 p.

Obs.: Foi reimpresso com o título:

— *Grammatica da lingua portugueza em forma de dialogo, que para intelligencia da orthographia contém o que é absolutamente indispensavel, e o que apenas se póde ensinar nas escholas*. Oitava edição. Rio de Janeiro, Tip. Imp. e Const. de J. Villeneuve, 1860 - 59 p.

B.M.P.:N°-9-35

B.N.L.. L. 18.286 P.

Barker, António Maria: *Dialogo orthographico da lingua portugueza, com reflexões e notas sobre as diferentes opiniões dos orthographos*. Porto, Tip. Comercial Portuense, 1843 - 32 p.

B.M.P.:N°-9-35

B.N.L.: L.358V.

⁷² Inuc. indica que se trata da mesma obra editada em 1572, mas com novo título. Anselmo diz: "E muito provável que seja esta obra a *Polygraphia*, a que se referem as ed. dos *Exemplares de diversas sortes de letras*, do mesmo autor. D. Manuel refere uma edição em Lisboa, por Alexandre de Siqueyra, em 1592.

— *Orthographia, ou primeira parte da grammatica da lingua portugueza, em forma de dialogo, com reflexões e notas.* Nona edição. Rio de Janeiro, Tip. Imp. e Const. de J. Villeneuve & C.^a, 1855 -34 p.

B.N.L.:L.18.401¹¹ P.

Barradas, Amónio Vieira: *Ortografia portuguesa oficial. Pequeno vocabulário ortográfico. Precedido do Formulário e do Prontuário que acompanham o Relatório da comissão nomeada para estabelecer as bases para a unificação da ortografia e seguido da indicação das principais modificações feitas nas grafias correntes, constituindo assim um resumo das regras da ortografia portuguesa oficial por ...* 2.^a ed., melhorada. Porto, Livraria Moderna, Editora, 1916 - 104 p.

B.G.U.C.: ficheiro antigo

Barradas, António Vieira: *Sinopse da Ortografia Portuguesa Oficial.* [1913]⁷³

Barreto, João Franco: *Orthographia da lingua portugueza, offerecida ao senhor Francisco de Mello, etc.* Lisboa, por João da Costa, 1671.

A.C.:ll-arm.4.2.33

B.N.L.: L. 322 / 24 V. - [obra microfil. F. 1.570]

B.P.E.: N. Res. 188

C.L.U.L.

— *Orthographia da lingua Portugueza e Notas á de Duarte Nunes de Leão.* Lisboa, 1670.⁷⁴

B.G.U.C.: R- 2 - 7

B.M.P.: I-4-16

Barros, João de: *Orthographia de Joam de Barros, impressa em Lisboa, por Luiz Rotorigio. Ano de 1540.* - manusc. [séc. xviii] [1 + 15 fols]

A. C: ms. n.º 866 (série vermelha)

Bases da ortografia portuguesa. Coimbra, F. França Amado, 1911 -61 p.

B.G.U.C.: 411.469.0 BAS

B.N.L.: L. 9.765⁸ V.

⁷³ Serie de 100 artigos publicados em o "Primeiro de Janeiro", de Janeiro a 1 de Maio de 1913.

⁷⁴ Inoc. da ainda a informação: *Regras geraes de orthographia portugueza por o licenciado Duarte Nunes, com a resposta do auctor.* - vii-279 p.

-----Section Break (Next Page)-----

Bases da ortografia que deve ser adoptada no dicionário da Academia.
Relatório da Comissão do Dicionário - Relator: David Lopes. Lisboa,
Imp. Nacional, 1916 - 13 p.

B.N.L.: L. 4.256 A.

Bases para a unificação da ortografia. Lisboa, Imp. Nacional, 1911.

B.C.U.C.: ficheiro antigo

B.N.L.: L. 4.042 A.

Bensabath, Jacob: *Novo methodo portugue: para o ensino da leitura sem
soletração.* Porto, Edição de Chardron, s.d.

— *Idem*, 6.^a edição rev. E corr.. Porto, Liv. Portuense, 1890- vii-120 p.

B.M.P.: D-9-20

Bordalo, José Joaquim: *Tratado de Ortografia.* Lisboa, Tip. de Luís Correia
da Cunha, 1857-47p.

B.N.L.:L.33.554¹⁶P.

— *Idem.* in Lobato, António dos Reis: *Arte de Grammatica...* - 48 p.

B.N.L.:L. 47.801 P.

Boscoli, José Ventura: *Orthographia.* Rio de Janeiro, 1885.

B.N.RJ.

Brasil. J. P. d'Assis: *Estudo e fixação de um systema orthographico da lingua
portuguesa*, in "Boletim de 2.^a Classe" (Acad. Ciências), I p. 71

A. C: [s. cota]

Brasil, J. P. d'Assis: *Carta ao Dr. Theophilo Braga sobre a uniformisação da
orthographia portuguesa*, in "Boletim de 2.^a Classe" (Acad. Ciências),
Ip. 77

A. C: [s. cota]

Calheiros, Francisco Xavier: *Escrepta sem letras ou novo systema d'escrepta
syllabica. Inventada por Francisco ...* Porto, Tip. José Pereira da Silva,
1866 - 29 p.+2 fl. desdob.

B.N.L.:L.2.713 V.

Campos, Joaquim Dias da Silva (em colabor.): *Proluções da grammatica portugueza, que na sessão publica e abertura do duodecimo curso da Academia Orthographica Portugueza, [...] auxiliando João Pinheiro Freire da Cunha, sustentarão Joaquim Dias da Silva Campos e Liberato Dias da Silva Campos. Na Igreja de Sancta Maria Magdalena desta Corte.* Lisboa, Offic. António Gomes, 1787 - [4 fl.]

B.N.L.: L. 357⁶ V.

Campos, Francisco Solano Pereira de: *Thezes da grammatica portugueza. Systema pinheirense, que, recitada a oração de abertura do trigesimo segundo curso da Academia Orthográfica Portugueza, auxiliando João Pinheiro da Cunha, sustentará ...* [Lisboa], Offic. João Rodrigues Neves, 1807- [9 fl.]

B.N.L.: L. 357¹¹V.

Cardoso, Francisco Nunes: *Arte da orthographia portugueza conforme o novo sistema.* Lisboa, Offic. de Simão Tadeu Ferreira, 1790.

B.N.L.:L.357V.

Cardoso, Francisco Nunes: *Exame critico das regras de orthographia portugueza.* Lisboa,Offic. De Simão Tadeu Ferreira, 1790- 147 p.

B.N.L.: L. 5.285 A.

C.L.U.L.

Carvalho, A. de A. Melo: *O "s" e o "z" no português. Estudos de filologia e a propósito da «A graphia de Brasil». Resposta aos mesmos criticos.* Rio de Janeiro, 1919-83 p.

A.C: 16.4.65

Castro, Eugénio Vaz Pacheco do Canto e: *Orthographia e majusculação. Estudos gerais II. Por Eugénio ...* (Ext. dos n.ºs 160 - 161 d'"O Preto no branco" [Ponta Delgada], Imp. Eugénio Pacheco, 1899 -31 p.

B.N.L.: L. 69.516 P.

Codesso, Joaquim Ferreira: *Apendice ao breve tractado de orthographia.* Lisboa, Tip. de R. J. de Carvalho, 1826.

B.N.L.: L. 639 P.

— *Idem.* Segunda impressão. Ibidem.

B.N.L.: L. 666 P.

Coelho, José Maria Latino: *Parecer apresentado à Academia Real das Ciências de Lisboa sobre a reforma ortográfica proposta pela comissão da cidade do Porto*. Lisboa, Tip. da Academia, 1879.⁷⁵

A.C.: [s.cota] B.N.L.:
L. 951 V.

Compendio orthografico ou orthographia resumida por um professor da cidade da Bahia. Lisboa, Imp. Régia, 1812.

B.N.L.: L.643P.

Cortesão, António Augusto: *Manual de Orthographia da lingua nacional*. Rio de Janeiro, 1852.

— *Idem*. Segunda edição Ibi, Tip. de Maximiano Gomes Ribeiro, 1861 - 47 p.

Corte-Real, António Moniz Barreto: *Proposta de reforma orthographica*. Angra do Heroísmo, Tip. Angrense, 1877 - 32 p.

A.C.: 1.93.19.10

Coruja, António Alvares Pereira: *Compendio da Orthographia da lingua nacional, dedicado a S. M. I. o sr. D. Pedro II*. Rio de Janeiro, Tip. Franceza, 1848 - iv-262 p.

B.N.L.: S. C. 33.813 V.
B.N.RJ.

Costa, Fernandes: *Parecer sobre a discussão da questão orthographica*, in "Boletim 2.^a Classe" (Acad. Ciências), I p. 135.

A.C.: [s. cota]

Costa, Rodrigo Ferreira da: *Tratado de Orthographia Portuguesa, deduzida das suas tres bases, a pronunção, a etymologia, e o uso dos doutos: e accommodado á intelligencia das pessoas que ignoram o grego e o latim*. Lisboa, na Imp. Régia, 1818. - 135 p.

B.N.L.: L. 643² P.

Costa, Rodrigo Ferreira da: *Reflexões e observações previas sobre a escolha do melhor systema de Orthographia portugueza, e dedução dos seus principios capitães*. Lisboa, na Tip. da Acad. Real das Sciencias, 1821, fol. de 52 p.

B.G.U.C.: ficheiro antigo

⁷⁵ vd. Leão, José Barbosa. Na A. C. há um ex. apenas com o título: *A Comissão ortografica do Porto*. Porto, 1879 = AC: 1.93.19.5

—*Idem*, no Tomo VIII - parte I das "Memorias da Acad.", 1823.

B.N.L.:L. 1.206 A.

Costa, Vitorino José da (e depois Fr. Vitorino de S. Gertrudes): *Regras da Ortografia da Ling. Portug. recopiladas por Amaro de Roboredo*. [em nome de Bento da Victoria] Lisboa, 1732.

Coutinho, Luís Gonçalves: *Resumo orthographico da lingua portugueza, composto e offerecido ao III.mo sr. dr. José Telles da Silva. Etc.* Lisboa, Imp. Régia, 1811.⁷⁶

B.G.U.C.: ficheiro antigo

B.N.L.: L. 78.326 P.

— *Idem*. 2.^a ed. acresc. Lisboa, Imprensa Regia, 1812 - 113 p.

C.L.U.L.

Cruz, Luís Adelino Lopes da: *Resumo da orthographia portugueza para uso [dos meninos que frequentam] as escolas de instrucção primaria*. Terceira edição. Coimbra, Imp. da Universidade, 1870 - vii-56 p.

B.N.L.: L. 954 V.

— *Resumo de algumas regras gerais de Ortografia portugueza para uso dos mancebos que frequentam as aulas de instrucção primaria*. Coimbra, Imp. Conimbricense, 1856.

B.N.L.: L. 2.460 V.

Cunha, João Pinheiro Freire da: *Breve tractado de orthographia para os que não frequentaram os estudos [...]* Lisboa, Offic. Joseph da Silva Nazareth, 1770 - 3 fl. + 128 p.

A. C.:II - arm. 4.6.45

B.M.P. I-4-21

B.N.L.: L. 57.462 P.

C.L.U.L.

— *Idem*. Sexta impressão mais accrescentada e correcta que as precedentes. Lisboa, na Offic. de António Gomes, 1788 - 202 p.

B.M.P.: I-4-22

B.N.L.: L. 660 P.

Cunha, João Pinheiro Freire da: *Proluções da grammatica portugueza [...]* Lisboa, Offic. de António Gomes, 1737 - 8. p.

B.N.L.:L.954V.

⁷⁶ Na A.C. existe um ex. da ed. de 1818 = A. C: 11 - arm. 4.439.

.....Section Break (Next Page).....

— *Proluções que, auxiliando [...] sustentará José António Soares Mendes [...]* Lisboa, Offic. João Rodrigues Neves, 1806-7p.⁷⁷

B.N.L.:L.357V.

Cunha, João Pinheiro Freire da: *Theses da grammatica portugueza, systema pinheirense, que, recitada a oração de abertura do 32.º curso da Academia Orthographica Portugueza, auxiliando João Pinheiro Freire da Cunha, sustentará Francisco Solano Pereira de Campos, socio da Academia, na antesala do senado da camara, etc.* Lisboa, na Offic. de João Rodrigues Neves, 1807 - 18 p. [não numeradas].⁷⁸

B.N.L.: L. 357 V.

Cunha, João Pinheiro Freire da: *Abertura do vigesimo nono curso de Academia Orthographica portugueza de Pinheiro [...]* Lisboa, Offic. de António Rodrigues Galhardo, 1804.

B.N.L.: L. 957 V.

— *Abertura do trigesimo segundo curso da Academia Orthographica Portugueza*. Lisboa, Offic. João Rodrigues Neves, 1806 [2 fl.]

B.N.L.: L. 357⁷ V.

Denis, Almáquio: *A Reforma Ortografica*. Bahia, Ofic. do "Diario da Bahia", 1907- 18p.

B.N.L.: L. 19.835⁴ P.

Dias, João António: *Noções geraes de orthographia portugueza*. Lisboa, 1850.-32 p.

— *Idem*. Segunda edição. Ibi, 1853.

Epitome da Orthographia Portugueza, extrahido das melhores grammaticas, dividido em lições, por J. B. Wolfio. Guimarães, na Imp. Vieirense, 1822.

Feijó, João de Morais Madureira: *Orthographia, ou Arte de Escrever e pronunciar com acerto a Lingua Portugueza, para uso do Excellentissimo Duque de Lafoens, pelo seu mestre ... Divide-se em tres Partes: A primeira de cada hũa das letras, e da sua pronuniação. Das vogaes e Dithongos. Dos accentos, ou tons da pronuniação. A segunda de como*

Section Break (Next Page)

⁷⁷ Vd. Mendes, José António Soares.

⁷⁸ Vd. Campos, Francisco Solano Pereira de.

se dividem as palavras. Da pontuação, algumas abreviaturas, conta dos Romanos, e Latinos, Calendas, Nonas e idos. A terceira dos erros do vulgo, e emendas da Orthographia, no escrever, e pronunciar toda a Lingua Portuguesa, verbos irregulares, palavras dubias, e as suas significações. Huma breve instrução para os Mestres das Eschólas. Lisboa, por Miguel Rodrigues, 1734.⁷⁹

B.N.L. L. 5.049 A.
C.L.U.L.

— *Idem*. Segunda Impressão. Coimbra, por Luís Seco Ferreira, 1739 - viii- 548 p.

A.C: 11 -arm. 4.2.18
B.M.P.:I-4-18
B.N.L.:L. 24.417 P.

Ferraz, João do Carmo: *Compendio ortografico extraido dos melhores autores*. 2ª edição. Lisboa, Tip. de J. G. de Sousa Neves, 1855.

B.N.L.L. 1.663 P.
C.L.U.L.

Ferreira, Horácio: *Regras ortográficas. 1.ª e 2.ª classe*. Porto, Edição do Autor na Empresa Gráfica "A Universal", 1916 - 26 p.

B.N.L.:S.C. 16.438²P.
C.L.U.L.

Ferreira, Inácio (P.) Garcês: *Trat. da Ling. e Orthogr. Portug. ...* - manusc. [1731?]

Ferreira, Manuel (Fr.) de Oliveira: *Grammatica poetico Orthographica etymologica*- manusc. [1738?]⁸⁰

Figueiredo, Cândido de: *A questão orthographica. Carta ao presidente da Comissão nomeada na Academia Real das Sciencias acerca da orthographia que deverá ser adoptada no Dicionario da mesma Academia*. Lisboa, 1887 - 8 p.

A. C: [s. cota]

⁷⁹ Com o título: *Orthographia e syntaxe da lingua portugueza*. — Coimbra, 1730 — 2 vols., existe um ex. na B.N.RJ. Há uma edição com a indicação: Lisboa Occidental, na Officina de Miguel Rodrigues, MCCXXXIX, sem indicação de se tratar da 2.ª ed., ou nova ed., ou 2.ª impressão.

⁸⁰ Segundo Barbosa Machado, esta obra consta de "tres Tratados, no 1. dá exemplos poeticos contra o commum, no 2. descobre faltas de letras necessarias á pronunciação; no 3. prova não haver synonymos."

.....Section Break (Next Page).....

Figueiredo, Cândido de: *A Ortografia no Brasil (a propósito da reforma ortográfica votada pela Academia Brasileira), História e crítica.*
Lisboa. A.M. Teixeira & C.^a, 1908.⁸¹

A. C.: [s. cota]
B.G.U.C.: ficheiro antigo
B.N.L.: L. 11.854/55 P.

Figueiredo, Cândido de: *A reforma ortográfica (Em meia dúzia de palavras).*
Lisboa, 1911.

A. C: 3.36.11/27

Folqman, Carlos: *Nomenclatura portugueza e latina das couzas mais communs e viziveis, com hum pequeno vocabulario de verbos portuguezes, e latinos e hum tratado das particulas da lingua portugueza, com a sua versão latina.* Lisboa, 1762.

A. C: 11 - arm. 4.6.35

Fonseca, I. J.: *Considerações de Orthographia.* Rio de Janeiro, 1897, 18 p.

B.N.RJ.

Fonseca, Pedro José da: *Rudimentos da orthographia da lingua portugueza.*
Lisboa, na Offic. de António Rodrigues Galhardo, 1809. 8. de viii-50 p.

B.N.L.: L. 644 P.

— *Idem.* Nova edição. Liv. Tip. Rolandiana, 1842.

B.N.L.. L. 638 P.

Fontes, Alexandre (ou Alexandre Magno de Fontes): *A escripta nacional ou a orthographia portugueza, etymologica e tradicional. Lição theorico-pratica.* 2.^a edição, correcta. Lisboa, Tip. do Anuário Comercial, 1909 - 446 - 2 p.

A.C.: 15.77.9
B.G.U.C: ficheiro antigo
B.M.P.:N°-II-64
B.N.L.: L. 4.658 A.
C.L.U.L.

— *A escripta nacional ou a orthographia portugueza etymologica. Licção pratica.* Lisboa, Livraria Ferin - Escola Tipográfica das oficinas de S. José, s.d. -210 p.

B.M.P.:N°-10-17
B.N.L.:L.11.849/50
C.L.U.L.

⁸¹ Na A.C há um ex. da ed. de 1921 (2.^aed.) = A.C.: 16.9.156

Fontes, Alexandre (ou Alexandre Magno de Fontes): *A Orthographia Portugueza (Vocabulario)*. 2.^a edição. Lisboa, Tip. Anuário Comercial, 1910-284 p.⁸²

B.G.U.C.: ficheiro amigo
B.M.P.:N^o-11-65
B.N.L.:L.11.887V.
C.L.U.L.

Fontes, Alexandre (ou Alexandre Magno de Fontes): *Mandamentos da boa orthographia*. 2.^a ed. Lisboa, Tip. Pires & C.^a, 1911.

B.N.L.:L.21.733³P.

—*Idem*. 3.^a edição. Ibidem, 1911 - 1/2 folha.

B.M.P.:M⁴-5-69
B.N.L.: L. 16.003 P.

Fontes, Alexandre (ou Alexandre Magno de Fontes): *A questão orthographica*. Lisboa, Tip. da Coop. Militar, 1910.

A.C.: 1.93.16.15
B.G.U.C.: ficheiro antigo
B.M.P.: M⁴-5-69
B.N.L.:L.12.518/9 P.

Formulário da ortografia nacional. Relatório e bases fixadas pela Comissão nomeada por Portaria de 15 de Fevereiro de 1911. Coimbra, Imprensa da Universidade, 1911 - 54 p.

B.G.U.C.:6-5-13-117
B.M.P.:R⁴-7-159

Freire, Zacarias Nunes da Silva: *Novo resumo de orthographia para uso dos principiantes das primeiras letras*. Bahia, Tip. de José Bruno dos Santos, 1861 - 19p.

Gândavo, Pêro de Magalhães de (ou Pedro de Magalhães de Gondavo): *Regras que ensinam a maneira de escrever a orthographia da Lingoa portugueza. com hum dialogo que adiante se segue em defensam da mesma lingoa*. Lisboa, por António Gonçalves, 1574 - [36] f.

B.N.L.: Res. 4.336 P.

— *Idem*. Ibi, por Belchior Rodrigues, 1590- [16] f.

⁸² Separata d'A *escripta nacional*.

----- Column Break -----

— *Idem.* (em Port. actual); introd de Maria Leonor Carvalhão Buescu Ed.
fac-simil. da 1ª ed. Lisboa, Biblioteca Nacional, 1981 - 72 p.

B.N.L.: L. 30.051 V.

Gato, Piero: *Ortografia fonetica da língua luzo-brasileira*. Baía, s.d.

A. C: 1.102.4.9

Godinho, Manuel Nunes: *Bosquejo orthographico da lingua portugueza*.
Lisboa, Tip. Universal, 1866 - 82 p.

C.L.U.L.

Godinho, Manuel Nunes: *Preceitos calligraphicos para instrucção da
mocidade adoptados para o ensino ...* 3.ª ed. corr. e aum. Lisboa,
Sociedade Typ. Franco-portugueza, 1852 - 51 p.+2 map. dob.+22 f.

C.L.U.L.

Gomes, António Gil: *Regras elementares sobre a pontuação, segunda parte
da Orthographia*. Rio de Janeiro, Tip. Imp. e Const. de E. Seignot-
Plancher, 1831 xxiii-35 p.

B.N.RJ.

Grainha, M. Borges: *Duas portarias diferentes sobre a ortografia nacional*.
s.l.,s.d.

A.C.: 1.93.16.27

***Guia resumido da ortografia oficial. Em conformidade com o Decreto de 1
de Setembro de 1911.*** Lisboa, Depositários Libânio da Silva & C.ª, s.d.
-xxi+196p.⁸³

CL.U.L.

Guimarães, António José Gonçalves: *Algumas reflexões (sic) sobre a
ortografia portuguesa. Parecer apresentado à comissão de reforma
ortografica*. Coimbra, Imp. da Universidade. 1903.

B.G.U.C.: ficheiro antigo

B.N.L.:L. 11.033⁵V.

J. I.: *Gramática portuguesa ortográfica ...* Vizeu, Tip. Central. 1912.

B.N.L.. L. 5.820² A.

⁸³ Informação colhida em Sá Nogueira.

Leão, Duarte Nunes de: *Orthographia da Lingoa Portugueza. Obra util e necessaria, assi pera bem escrever a Lingoa hespanhola como a latina, e quaesquer outras que da latina tem origem. Item hum tractado dos pontos das clausulas, pelo licenciado ...* Lisboa, por João de Barreira, 1576 - iv+78 folhas numeradas pela frente.

A. C.: 11 - arm. 4.5.39

B.G.U.C.: R -2-7

B.M.P.:I-4-12 / B-4-42

B.N.L.: Res. 272 // 2 V. e Res. 1604 - 5 P. e L. 329 V.

B.P.E.: Res. 22, 141, 163, 325.A, 623 e Séc. XVI, 788

C.L.U.L.

— *Origem e Orthographia da lingua portugueza, etc., com hum tractado dos Pontos das Clausulas.* Nova edição correcta e emendada. Lisboa, na Tip. Rolandiana, 1784. - xv-346 p.

A. C.:11 - arm. 4.6.48

B.M.P.:I-4-14; / B-4-42

B.N.L.:L. 24.413/14P.

C.L.U.L.

— *Ortografia e Origem da Língua Portuguesa.* Introdução, notas e leitura de Maria Leonor Carvalhão Bucscu. Lisboa, Imprensa Nacional-Casa da Moeda, 1983.

B.N.L.: L. 335 P. / L. 32.083 V.

Leão, José Barbosa: *Considerações sobre a orthographia portugueza. Memoria offerecida ao ill.mo e ex.mo sr. conselheiro António Rodrigues Sampaio, ministro e secretario d'estado dos negocios do reino.* Porto, Tip. de António José da Silva Teixeira, 1875 [Sem o nome do auctor. 69 p. e 1 de erratas].

B.G.U.C.: 411.469.0 LEA

— *Colêção (sic) de estudos e documentos a favor da reforma da orthografia (sic) em sentido sônico.* Lisboa, Imp. Nacional, 1878 - vii-149 p.⁸⁴

A. C.: 1.98.24

B.M.P.:P'-3-72

B.N.L.:L.10.392 V.

— *Principios e regras para escrever para escrever em ortografia sónica.* Porto. 1886-23 p.

A. C.: [s. cota]

⁸⁴ Inoc. diz que "n'esta colecção include o auctor o anterior folheio *Considerações, etc.*, que publicára anonymo, e o parecer da comissão orthographica do Porto, da qual fôra relator".

— *A ortografia sónica e os seus adversários*, s.d, n. I.
B.N.L.:L. 10.400⁵V.

Leão, José Barbosa: *A academia real das ciências de Lisboa e a comição de reforma ortográfica (sic) do Porto*. Porto, 1879.

— *Parecer apresentado á academia real das sciencias de Lisboa sobre a reforma orthographica proposta pela commissão da cidade do Porto*. Lisboa, Tip. da Academia, 1879 - 20 p.⁸⁵

— *Parecer da Comissão da reforma orthographica*. Porto, Tip. de A. J. da Silva Teixeira, 1877.
B.N.L.: L. 18.777¹⁰P.

— *Representação á Academia Real das Ciências sobre a reforma da ortografia*. Lisboa, Imp. Nacional, 1878.

B.N.L.. L. 4.489 P.

Leite, Francisco José Monteiro: *Estudo Crítico sobre a Moderna Ortografia da Língua Portuguesa, por ... Precedido de um prefácio do Dr. Alberto Pinheiro Torres*. Porto, Rafael Pereira dos Santos, Tip. do Bolhão, 1915-168+1 p.

B.N.L.. L. 45.057 P.

— *Resumo da Nova Ortografia Portuguesa*. Porto, Liv. Civilização, 1887.
B.N.L.: L.423/4V.

Leite, Francisco José Monteiro: *A Ortografia etimológica e a sónica*. Porto, Livraria Central de Campos & Godinho [1887]-46 [2] p.

A.C.: 1.52.6/31
B.N.L.:L. 10.413⁰ V.

Lima, Luís (D.) Caetano de: *Orthographia da lingua portugueza*. Lisboa, por António Isidoro da Fonseca, 1736 -xxii-217p.

A. C.:II-arm.4.6.44
B.G.U.C.: 1(23)-21-274
B.M.P.:I-4-17
B.N.L.:L. 24.950P.

Lisboa, Miguel Maria: *Memoria sobre a orthographia portugueza*. (?) 1820.

⁸⁵ Segundo Inoc, "foi assignado pelos srs. Manuel Pinheiro Chagas, A. M. Couto Momeiro e J. M. Latino Coelho, relator" - vd. estes autores.

~~~~~Section Break (Next Page)~~~~~

- Lopes, David: *Bases de ortografia que deve ser adoptada no Dicionário da Academia*.  
A.C.:ms. 1339.A.  
B.G.U.C: ficheiro antigo  
B.N.L.: L. 4.256 A.
- Louro, A.: *Ortografia portugueza sónica*. Lisboa, 1901 - 16p.  
A. C.: [s. cota]
- Luís, Manuel (P.): *Arte de Ortografia*. - Manusc. (em Évora ?). [<1682]
- M. M. M.: *Exercicios de cacographia portugueza*. Lisboa, José Rodrigues,  
1864-46 p.  
C.L.U.L.
- Macedo, José Tavares de: *Elementos de orthographia portugueza*. Lisboa.  
Imp. Nac, 1834-47 p.  
B.N.L.. L. 18.429<sup>2</sup>P.
- *Idem*. 2.<sup>a</sup> edição Lisboa, Tip. Universal, 1861 - 51 p.  
B.M.P.:P-12-68  
B.N.L.: L. 10.755 V.
- Marques, Gaspar Alvares: *Vocabulario orthographico da lingua portugueza ou methodo seguro de escrever correctamente todas as palavras do nosso idioma*. Lisboa, Tip Universal, 1863 - xvi-430 p.  
B.N.L.: L. 7.674 P.
- *Idem*, *Ibidem*, 1866.<sup>86</sup>  
C.L.U.L.  
FLUP-F.P. 806.90 M 317 v
- *Novíssimo Dicionário ortográfico e prosódico da língua portugueza*.  
Lisboa, Emp. Ed. da Biblioteca das Maravilhas, 1881.  
B.N.L.:F.P. 1238
- Mascarenhas, José Freire de Montarroio: *Nova arte de Orthographia*.  
[>1700].
- Melo, João Crisóstomo do Couto e: *Orthographia philosophica da linguagem portugueza*. Lisboa, Imp. Régia, 1818- xii-40 p.  
A.C:11- arm.4.337

---

<sup>86</sup> O ex. desta ed. existente no C.L.U.L. tem a indicação de: 2.<sup>a</sup> ed. Lisboa, Tomás Quintino Antunes - com 318 p.



Mendes, José António Soares: *Proluções, que auxiliando João Pinheiro Freire da Cunha sustentará José António Soares Mendes [...] na Sala da Academia Orthográfica Portuguesa*. Lisboa, Offic. João Rodrigues Neves, 1806 [4 fl.]

B.N.L. L. 357<sup>8</sup> V.

Mendonça, Júlio Teixeira Cabral de: *Compendio de orthographia portugueza. Com um apendice contendo um vocabulario geografico*. Lisboa, Tip. de Moreira da Madre de Deus, 1860 - 277 [7] p.

B.N.L.:L.655P.

Monte Carmelo, Luís (Fr.) de (ou Luís Cláudio): *Compendio de orthographia, com suficientes catalogos e novas regras, para que em todas as provincias e dominios de Portugal possam os curiosos com-prehender facilmente a orthologia e a prosodia; etc. etc*, Lisboa, na Offic. de António Rodrigues Galhardo, 1767 - xxviii-772 p.

A.C.:11-arm. 4.1.12

B.M.P.:I-4-33 - (ou L ?)

B.N.L.: L9A./L. 11.854 V.

C.L.U.L.

Monteiro, José de Sousa: *Parecer a respeito de algumas questões do Questionario Orthographico*, in Boletim de 2.<sup>a</sup> Classe (Acad. Ciências), I, p. 129, 136, etc.

A.C.:

Morais, L. de: *Método prático de escrever sem erros*. Lisboa, Clássica editora, 1918-55 p.

C.L.U.L.

Moura, Américo de: *Orthographia portugueza*. Campinas, A. B. de Castro Mendes, 1913 -64 p.

A. C.: 3.58.10/11

C.L.U.L.

Nobiling, Oscar: *Reforma da orthographia*. S. Paulo, 1913.

A. C: 10.52

Nunes, António Castanheira: *Duas palavras a respeito da orthographia actual e projecto de reforma*. Lisboa, Casa Portuguesa, 1879 - 28 p.<sup>87</sup>

A.C.: 12.55.1/2

---

<sup>87</sup> Aparece uma referência atribuindo a autoria a António Castanheiro Neves.

**[Ortografia Portuguesa]**- *Proposta que fez o Padre João Bautista de Castro aos eruditos da corte de Lisboa* [Qual seria mais acertado methodo na lingua e orthographia portugueza, manter as suas dicções dentro da etymologia latina, ou expresa-las pelo rigor da pronunciação?]

— *Resposta original do Marquez de Valença. Vota que se sigam os grandes mestres da lingua, Camões, Barros, Vieira, Fr. Luiz de Sousa e Jacinto Freire.*

— *Resposta original do Conde da Ericeira. Vota que todas as vezes que sem alterar as letras da origem latina ou grega se podesse conservar a etymologia, esta se seguisse.* - manusc. [Lisboa occidental, 29 de novembro de 1737] - [4 folhas fol.]

B.P.E.: Cod. CXII / 2-7 a fl. 421

**Ortografia portuguesa oficial.** *Resumo de regras indicando as principais modificações.* [Porto, João Gonçalves, Imp. Nacional, 1911].

B.N.L.: 1.12.528/29 P.

Pereira, João Félix: *Carta sobre a orthographia portugueza, dirigida ao sr. dr. José Barbosa Leão, cirurgião de brigada.* Porto, na Imp. de Bibliotecca Universal, 1879-15 p.

A. C.: [s. cota]

B.N.L.: L. 655<sup>5/6</sup> V.

Pereira, João Félix: *Vocabulario sonico ou enumeração das principais palavras portuguezas.* Lisboa, 1888.

A. C.: 1.98.2

Pessoa, António (P.): *Ortografia Practica.* - manusc. [1640?] <sup>88</sup>

Pires, Fernando (P.): *Tratado da Orthographia Portugueza .* - manusc.

Pires, Manuel Justino: *Epitome Orthographico extraido dos melhores autores e dedicado à mocidade Elvense.* Lisboa, Tip. Acad. Belas Artes, 1842 - 24 p.

B.N.L.: L.36.40<sup>11</sup> P.

Portugal, João da Cunha Neves e Carvalho: *Orthographia da lingua portugueza, ensinada em quinze lições pelo systema de Madureira, rectificada pelos principios de Grammatica Philosophica de Jeronymo Soares Barbosa, acompanhada das principaes regras da boa pronunciação, etc.* Paris, Liv. Portugueza de J. P. Aillaud, 1837 <sup>89</sup>.

B.M.P.: S<sup>1</sup>-2-3

B.N.L.: L. 30.151 P.

---

<sup>88</sup> Segundo Barbosa Machado, "estava no colégio de Évora".

<sup>89</sup> Aparece tb. com o nome de Tristão da Cunha Portugal.

— *Idem*. 2ª ed., 1856-360 p.

B.N.R.J.  
C.L.U.L.

***Princípios e regras para escrever em ortografia sónica.*** Porto, 1886.

A.C.: 1.102.4/26

***Questão (a) ortográfica e o Instituto de Coimbra. Documentos e explicações.*** Coimbra, 1896.

A. C: 15.55.20/8

***Questões de ortografia.*** (Segundo a reforma oficial). Educação Nacional.  
Porto, Tip. da Empresa Gráfica "A Universal", A. Figueirinhas edit.,  
s.d., 20 p.

B.G.U.C: ficheiro antigo  
B.M.P: M<sup>4</sup>-5-69

***Regras da orthographia portugueza.*** - manusc.<sup>90</sup>

B.P.E.: Cod. CX/I--4af1.

***Resumo (novo) de orthographia portugueza, composta por F.P.C.*** Lisboa,  
Imp. Régia, 1814.

B.N.L.: L.665P.

Roboredo, Amaro de: *Regras da orthographia portugueza.* Lisboa, por  
António Alvares, 1615.

— *Regras da orthographia da lingua portugueza, recopiladas por Amaro de Roboredo, expostas em forma de dialogo, novamente correctas: com a taboada exactissima de André de Avelar, lente de mathematica na Universidade de Coimbra: ampliada com algumas curiosidades pelo P. Bento da Victoria, etc. etc.* Lisboa Occidental, na Offic. Joaquiniana da Música de Bernardo Fernandes Gaio, s/d. - viii-47 p.<sup>91</sup>

A.C:II-arm.4.6.50

Rodrigues, F.A. Xavier: *Vocabulário ortográfico e ortoépico da língua portuguesa.* 3.<sup>a</sup> ed. aum. Lisboa, Livraria Rodrigues, s.d. [<1920]

C.L.U.L.

<sup>90</sup> Cunha Rivara diz que "talvez [seja] copia de impresso" [Álvaro Ferreira de Vera?].

<sup>91</sup> Inoc. dá a seguinte informação: "... em seu lugar aparece uma reimpressão, que também não é commum, com o título [acima transcrito]; e acrescenta: "Este nome de Bento da Victoria é um pseudónimo de que se serviu o P. Vitorino José da Costa, por cuja diligencia consta se fizera esta reimpressão. Barbosa diz que sahira em 1738".

.....Section Break (Next Page).....

Roquete, José (P.) Inácio: *Cacographia portugueza, ou collecção de themas extrahidos dos melhores auctores portuguezes, escriptos errada e incorrectamente, destinados a exercitar a mocidade no estudo e applicação das regras da orthographia*. Paris, V.<sup>a</sup> J. P. Aillaud, Guillard & C.<sup>a</sup>, 1838 -xii-199 p.

B.M.P.:U<sup>1</sup>-1-82  
C.L.U.L.

— *Correcção da cacographia portugueza, segundo a grammatica publicada pela Junta da Directoria dos estudos em Coimbra, etc*. Paris, V.<sup>a</sup> J. P. Aillaud, Guillard & C.<sup>a</sup>, 1838 - xii-200 p.

B.M.P.:U<sup>1</sup>-1-83  
B.N.L.: L. 60.290 P.  
C.L.U.L.

Saboia, Manuel (P.) Ferreira da Costa e: *Tratado da Orthographia Portugueza*. - manusc. [1751?]

Sampaio, Manuel de Castro: *Compendio de orthographia*. Macau, 1864.

Santos, António Francisco dos: *Exercícios ortográficos*. Lisboa, s.t., [1920?]

B.N.L.: S. A. 10.774<sup>5</sup> V.

Sá, António Francisco Moreira de: *Compendio de Orthographia*. 2.<sup>a</sup> edição.  
Lisboa, Tip. de Saltes, 1860 - 24 p.

B.N.L.:L. 1.663 P.

— *Idem*. Lisboa, Tip. Universal. 1862.

B.N.L.:L. 18.716<sup>10</sup>P.

Silva, Joaquim José Ventura da: *Orthographia da lingua portugueza, reduzida a regras geraes e especiaes, etc. Com um appendice. e um novo methodo de ensinar e de aprender a ler o portuguez*. Lisboa, Imp. Nacional, 1834- xvi-199 p.

B.N.L.: L. 357 V.  
C.L.U.L.

Sousa, Agostinho de: *A Orthographia Phonetica confirmada pela Linguistica e pela Biologia*. Por... Porto, Tip. Aliança, 1881 - 67 p.

B.N.L.. L. 45.875 P.

Sousa, J. A. de: *Escritura repentina. Nova tentativa de revolução orthographica*, in "O Instituto", 1853, p. 384.

A. C: 1-130/1

.....Section Break (Next Page).....

Sousa, Joaquim José Caetano Pereira e: *Noções sobre a orthographia da lingua portugueza*. Lisboa, Tip. Lacerdina, 1807 - iv-94p.<sup>92</sup>

B.N.L.: L. 24.248<sup>5</sup> P.

Souto-Maior, Francisco Félix Carneiro: *Orthographia da lingua portugueza, ou regras para escrever certo. Ordenadas para uso de quem se quiser applicar*. Lisboa, por Francisco Luís Ameno, 1783 - xxxi - 111 p.

C.L.U.L.

Susano, Luís da Silva Alves de Azambuja: *Compendio de orthographia. extrahido de varios auctores, para facilitar á mocidade o estudo d'esta parte da grammatica*. Rio de Janeiro, Tip. de Torres, 1826 - iii-54 p.

*Synopse orthographica ou compendio de orthographia, dedicada pelo Padre ... na cidade de Braga no anno de 1709*. -manusc.

B.P.E.: Cod. CX /1-11 a fl.

*Tratado breve da Orthografia. Junto a compendio dos Segredos*.

A.C.;N.º 3.4.1.1 Est. 377.6

Valdez, Manuel do Canto e Castro Mascarenhas: *Arte orthographica da lingua portugueza compilada . . . com uma carta do sr, conselheiro D. José de Lacerda*. Lisboa, Tip. de Lallement Frères, 1873 - 144 p.

B.N.L.: L.1.663P.

— *Idem*. *Ibidem*, 1875 - 144 p.

C.L.U.L.

Valente, João Rodrigues Marques: *Novo método de ensinar a escrever*. Porto, Imp. do Professorado, 1886.

B.N.L.:S.A.8.438<sup>5</sup> V.

Valente, João (P.) Saraiva: *Arte de escrever bem, e Ortografia*. - manusc.

Valente, Santos (Dr.) (e outro): *Orthographia portugueza*. Lisboa, Tavares Cardoso & irmão, 1886 - 176 p.

C.L.U.L.

Vasconcelos, José de Seixas de: *Orthographia Pratica para escrever com acerto na lingua Portugueza*. - manusc. - 1752.

---

<sup>92</sup> O autor aparece também referenciado como Joaquim José Coutinho Pereira e Sousa.

- Velho, António José Vaz: *Opusculo sobre Orthographia, dividido em serões de inverno*. Lisboa, na Imp. Nacional, 1856.  
B.N.L.: L. 325 V.
- Vera, Alvaro Ferreira de: *Orthographia ou modo para escrever certo na lingua portugueza. Com um tractado de memoria artificial: outro da muita similhaça que tem a lingua portugueza com a latina: Dirigido a Manuel d'Eça, etc.* Lisboa, por Matias Rodrigues, 1631.  
A. C: 11 - arm. 4.7.8  
B.N.L.: H.G. 33.543 P.  
C.L.U.L.
- Idem*. 1638  
B.N.L.: H.G. 6.562 V.
- Viale, António José: *Projecto de bases para uma orthographia da lingua portugueza*.<sup>93</sup>
- Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *A orthographia portugueza*, in "Revista de Educação e Ensino", Vol. I, p. 183-184 e vol II, p. 81-84.  
B.G.U.C.: ficheiro antigo
- Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves (em colab.): *Bases da ortografia portuguesa por Aniceto .... romanista e G. Vasconcelos Abreu, orientalista*. s.d. [Impr. para circular gratuitamente].  
B.N.L.: L.951<sup>10</sup>V.
- Idem*. Lisboa, Imp. Nacional, 1885 - 14 p.  
A.C: 1.93.16.18  
B.N.L.:L. 11.025<sup>5</sup> V.
- *Bases para a unificação da ortografia*. Lisboa, Imp. Nacional, 1911 - 49 p.  
B.G.U.C: ficheiro antigo  
B.N.L.:S. C. 10.371<sup>1</sup> P.
- Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *Formulário ortográfico conforme o plano de regularização e simplificação da escrita portuguesa. Extraído do vocabulário ortográfico e remissivo de [...]*. Lisboa / Rio de Janeiro / S. Paulo, Tip. "A Editora", 1916.  
B.G.U.C: 7- 32- 15-66  
B.N.L.: L. 14.942<sup>2</sup>P.

<sup>93</sup> Inoc. diz que este *Projecto* foi "apresentado à Academia Real das Sciencias (em 1856) qualidade de membro de uma comissão".

Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *As ortografias portuguesas; estudo das suas anomalias e meios de as remediar instituindo-se a ortografia nacional*. Lisboa, Tip. da Academia, 1902.

B.G.U.C.: 6— 6- 9- 26  
B.N.L.:L. 10.433 V.

Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *Ortografia Nacional. Simplificação e uniformização sistemática das ortografias portuguesas*. Lisboa, Viúva Tavares Cardoso / Porto, Tip. da Empresa Lit. e Tip., 1904 - xvi-454 p.

A. C: 1.97.32  
B.G.U.C.: 6- 6- 9- 23  
B.N.L.: L.3.629 -30 A.  
C.L.U.L.

Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *Proposta de um questionário para se formularem as regras de ortografia portuguesa*. Lisboa, Tip. da Academia, 1900-22 p.

B.N.L.: L. 5.687<sup>8</sup> A.

Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *Respostas aos quesitos do Questionário Orthographico*, in "Boletim de 2.<sup>a</sup> Classe" (Acad. Ciências), I, p. 131, 142, etc.

Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *Proposta para a fixação da acentuação gráfica portuguesa*. Lisboa, Tip. do Comércio de Portugal. 1894.

A. C.: 9.83.5/28  
B.N.L.:S. C.7.344<sup>3</sup>V.

Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *Vocabulario ortografico e ortoepico da lingua portuguesa conforme a ortografia nacional do mesmo autor*. Porto, Tip. do "Porto Médico", 1909 - xxvi-1-943 p.

B.G.U.C.: 6- 6- 9- 27  
C.L.U.L.

— *Idem*. Segunda edição. 1913 [ 1911 ?] - 667 p.

B.M.P.:P'-2-101 e vd. P'-2-102/103

Viana, Aniceto dos Reis Gonçalves: *Vocabulario ortografico e remissivo da lingua portuguesa*. Paris, Aillaud, Alves & C.<sup>a</sup>, 1912-650 p.

A. C: 1.96.15.1  
B.G.U.C.:5-20-32  
C.L.U.L.

Vieira, Carlos Augusto de Figueiredo: *Ensaio sobre a orthographia portugueza*. Porto, na Tip. Commercial, 1844 - 223 p.

B.M.P.:J-8-58

B.N.L.: L. 666 P.

Vieira, Custódio José: *A proposito da reforma da ortographia portugueza*. (Carta ao distintissimo filólogo e homem de letras sr. Cândido Figueiredo. (Em misc.)- Lisboa, Imprensa Lucas, 1912 - 30 p.

B.G.U.C.: ficheiro antigo

B.M.P.:M<sup>4</sup>-6-101

B.N.L.: L. 7.497/98 V.